

1986

198. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Wer rastet, der rostet!

Kurstätigkeit:

Gestern hat der "BAUERNMALEREI - KURS (Leiterin Sixt Rosi) in der Volksschule begonnen. Für alle, die gerne mit Holz und Schnitzmesser umgehen, wird ein

KERBSCHNITZKURS

angeboten : Kursdauer So., 26. Jänner - Fr., 31. Jänner 1986
jeden Abend um 18³⁰ Uhr im SIEBINGER HOF R.DL

Da Werkzeug und Material beschafft werden müssen, wird um rasche Anmeldung (bis Montag, 13. Jänner) bei Kern Hans gebeten!

Der HAUSKRANKENPFLEGEKURS findet in der Zeit von Mo., 20. Jänner - Fr., 24. Jänner 1986 täglich in der Volksschule statt: 18³⁰ Uhr - 21³⁰ Uhr

Kammerkurs : MAISBAUTAG I

Die., 14. Jänner 1986 ab 9⁰⁰ Uhr in Eichfeld
GH. WALCH

Volksschule SIEBING:

Die Spielschar der Volksschule dankt allen für den Theaterbesuch, wir dürfen auch schon den Titel des nächsten Märchentheaters verraten:

"KÖNIG DROSSELBART"

POLIO - SCHLUCKIMPfung für Säuglinge, Kleinkinder und Erwachsene

Volksschule : Mittwoch, 22. Jänner 1986 10³⁰ Uhr

14. Jänner 1986 unterrichtsfrei

(Anbetungstag in Weinburg)

ANKÜNDIGUNGEN : SV UNION SIEBING

"MASKENRUMMEL"

Freitag, 7. Februar ab 19³⁰

Sängerheim

Unser traditionelles FASCHINGSSCHNAPSSEN findet am 8. und 9. Februar statt (Kartenpreis wie eh und je S 30.-, sämtliche Binnnahmen werden als Preisgeld wieder ausgegeben. ORT: "SIEBINGER HOF RADL"





199. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



SV
SIEBING
LÄDT EIN:

"SCHIFAHREN AM PETZEN"

Sa., 1. Februar '86 89.1. Feb. '86

Abfahrt : 6⁰⁰ Uhr

Preis incl. Tageskarte : 3 150 .-

Anmeldungen rasch bei List Hans und
Patz Hans .

PS : Eingeladen sind natürlich a l l e , die
Lust und Liebe zum Schifahren haben.

Kurztätigkeit :

Heute abend beginnt um 18³⁰ Uhr der Krankenpflegekurs im Schulhaus.

" Umweltfreundlicher Haushalt - aber wie ? "

Probleme , Ursachen , Verbesserungsmöglichkeiten

Dienstag , 21. 1. 1986

GH. BADER , D. Goritz

Beginn : 13³⁰ Uhr

" Maisbautag III " , Donnerstag , 23. 1. 1986

GH. BADER, D. Goritz

Beginn : 9⁰⁰ Uhr

" Sexualerziehung im Kinder - und Jugendalter "

Mittwoch , 29. 1. 1986

GH. WALCH , Eichfeld

Beginn : 14⁰⁰ Uhr

(Kursbeitrag S 5.-) Referent : Dr. J. Reiterer



Siebinger Faschingschnapsen 1986 !

Terminänderung !!! Bereits am 25. u. 26. Jänner !!!

Vorrunden (für Damen und Herren) am Samstag , 25. Jänner
ab 18³⁰ Uhr - Ende der 1. Runde ca. 20³⁰ Uhr

Finale (Damen und Herren - jeder gegen jeden !) am Sonntag ,
26. Jänner 1986 , Beginn : 18³⁰ Uhr

Wie ja schon bekannt , findet unser ~~Traditionelles~~ Maskenschnapsen
(bitte " leicht " maskiert erscheinen !) im SIEBINGER HOP RADL statt
Es winken tolle Preise - Kartenpreis S 30 .- Höchstanzahl : 10 Stück

Auf Ihr Kommen freut sich Turnierleiter Zitek !



200. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Dorfschnapsen Siebing-Rohrbach : Diese Veranstaltung war wieder ein voller Erfolg, beachtlich war die Teilnehmerzahl von 41 !

Ergebnisse : (Damen)

1. ZELZER HERTA	4. KAINZ Rosina
2. FALK Anna	5. KARGL Linde
3. FREITAG Eva	6. KERN Grete

Die Kinder der Volks- = (Herren)

1. SUDI Franz sen.	7. FLODER Gustl
2. DIENBERGER Manfr.	8. RADL Franz
3. PATZ Hans	9. RUPP Hermann
4. KERN Robert	10. KRAXNER Heins
5. KAINZ Fritz	11. NIEDERL Rich.
6. GRAUPP Anton	12. KAROL Sepp

achule danken Graupp Anton für die Überlassung seines Preises (Gutschein S 250.-) für die gemeinsame Faschingsfeier am 11. Februar !!!

SV U. SIEBING : Freitag, 7. Februar ab 20⁰⁰ Uhr



JUBEL, TRUBEL, HEITERKEIT BEIM MASKENRUMMEL
IM SÄNGERHEIM !!!

FASCHINGSDIENSTAG, 11. FEBRUAR : (trotz Semesterferien) Beginn: 9⁰⁰ Uhr

FASCHINGSRUMMEL der Volksschule im Schulhaus, kleinere Kinder, die schon mitfeiern können, sind herzlich eingeladen (4 - 6 J.) .

Programm : Spiele, Spaß, Tanz, Tombola, Kasperltheater (gespielt von der 3. u. 4. Schulstufe, Auftritt eines großen Zaubers (ca. 1,80 m !) usw.

**Binkerbail entfällt,
Treffpunkt Radl am Samstag**

Ab 13³⁰ Uhr Sammeln der Masken beim Schulhaus, um ca. 14⁰⁰ Uhr wird sich unser SIEBINGER FASCHINGSZUG in Bewegung setzen. SIEBINGER und ROHRBACHER, nach mit ! Nach dem Umzug löst sich der Zug beim " SIEBINGER HOF RADL " auf. Dort gibt es einen tollen

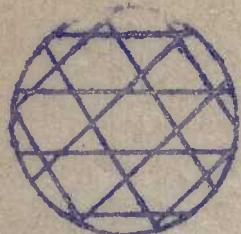
Ausklang mit Musik : Fam. Radl ladet Sie ein zum STELZENBALL. Auch hier Spaß und gute Laune ab 18⁰⁰ Uhr !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

LEIDER WENIGER ERFREULICH !

Siebing und Rohrbach wurden zum Tollwutsperrgebiet erklärt. Beachten Sie bitte die Verordnungen zum Schutze von Leben und Gesundheit (Hände sind anzuhängen, bzw. an der Leine zu führen)

Näheres steht im ausgegebenen Merkblatt !

Werbung : Am ASCHERMITTWOCH gibt es im "Siebinger Hof Radl" einen HERINGSSCHMAUS. FISCHSPEZIALITÄTENWOCHE bis So., 16. Febr.



201. Siebinger Spiegel

News und Aktuelles aus unserem Ort

Kunsttätigkeit :

Terminänderung

Der für Dienstag , 25. 2. 1986 , vorgesehene Vortrag

" Pflanzenschutz im Hausgarten - möglichst ohne

Gift ! " muß verschoben werden . Er findet nun am

Freitag, 7. 3. '86 im " SIEBINGER HOF RADL " mit dem Beginn um
19⁰⁰ Uhr statt !

ORF - AKTION " Hallo - U - Wagen " : Heute nachmittag findet im Saal der
BH. Radkersburg von 14⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr ein allgemein zugänglicher Sprechtag
mit Verantwortlichen von Rundfunk und Fernsehen statt . Anregungen und
Kritik können dabei deponiert werden : Donnerstag , 20. 2. 1986 !!!!!

KINDERERHOLUNGSAKTION 1986

Der Sozialhilfeverband Radkersburg führt auch in diesem Jahr eine Er-
holungsaktion für Kinder durch.

1. Termin : 8. 7. 1986 - 27. 7. 1986 im Erholungsheim Karlovac
in Selce (am Meer)
2. Termin : 27. 7. 1986 - 15. 8. 1986 im Erholungsheim Stoimena
in Crikvenica (am Meer)

Die Kosten pro Kind für diesen 20 tägigen Aufenthalt betragen je
S 3 700 .- (Kostenzuschüsse werden von den Sozialversicherungs-
anstalten geleistet).

Anmeldungen mögen bitte mit einer Anzahlung von S 600 .- bei der
Bezirkshauptmannschaft vorgenommen werden . Der letzte Anmelde-
termin ist der 15. Mai 1986.

Probentätigkeit : Donnerstag MV Saßtal Siebing im Schulhaus (wichtig
wegen des Auftretens bei der " Jahreshauptversammlung des
Blaskapellenverbandes Radkersburg im GH. Radl am 23. 2. !

Freitag , 21. 2. 1986, 19³⁰ Uhr Sängerkreis SÄNGERRUNDE

Freiwillige Feuerwehr Siebing : Beim Landesachttag der Jugendfeuerwehr
erreichte in der Bezirkswertung Otto
Z u x k den großartigen 2. Platz .

SPRUCH DER WOCHE : " Stelle dein Licht nicht unter den Scheffel . Im Zuge
der weltweiten Krise darf keine Energiequelle unge-
nutzt vergeudet werden . "

SCHNAPSSEN : Gratulation an Herrn Kern Robert , Rohrbach , für den Sieg im
" SASSTAL - SCHNAPSERTURNIER " im GH. KOGL !





202. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles auf unserem Ort

Bitte beachten Sie folgende Veranstaltungstermine :

Sonntag , 2. März 1986 : Im GH. SIXT wird um 19⁰⁰ Uhr ein Videofilm über MUTTER TERESA gezeigt.

An Dienstag, 18. März 1986 , wird Prof. Karl Tropper einen Licht - bildervortrag über seine I n d i e n r e i s e halten.
Ort : Schulhaus , 1. Klasse (Beginn wird noch verlautbart !)

Demnächst wird im GH. SIEBINGER HOF der vor Jahren aufgenommene DORFFILM über Siebing gezeigt werden. Genaueres folgt !

" Praktischer Kurs im Haus der Bäuerin in Mureck " :

Montag , 3. März um 13³⁰ Uhr " Gemüse - gesund und vitaminreich "
Wegen des Gemüseeinkaufes für alle Teilnehmer sind Anmeldungen bei Frau Hergl notwendig . Danke !

Dienstag , 4. März um 13³⁰ in Deutsch Goritz : " HEILKRAUTER FÜR DIE GESUNDHEIT "

Referent : Kräuterpfarrer Josef Weidinger

Zusätzlich wird auch die Polio - Auffrischungsimpfung durchgeführt !!!!

Freitag , 7. März um 19⁰⁰ Uhr der verschobene Vortrag " Pflanzenschutz im Hausgarten ohne Gift " im " SIEBINGER HOF RADL "

MV SASSTAL SIEBING : Unsere Musikkapelle wird neu eingekleidet . Die Trachtenweihe im Rahmen des Bezirksmusikertreffens erfolgt am 6. Juli 86 in unserer Siebinger Festhalle . Es wird also auch 1986 in Siebing groß gefeiert !!!

Volkschule Siebing : Am Mittwoch , 5. 3. , findet in der Schule eine Zeckenschutzimpfung (1. Impftermin) statt. Für die Erstimpfung wird ein Betrag von S 170 .- eingehoben , Meldungen (wegen des benötigten Impfstoffes !) bitte bis Montag mittag an die Schulleitung ! Zeit: 10³⁰

Ostergottesdienst : Samstag , 15. März 1986

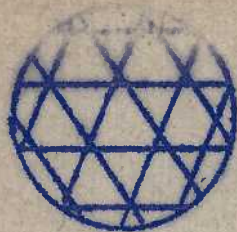
SÄNGERUNDE SIEBING : Wir wollen im Frühjahr mit einer netten Veranstaltung vor die Öffentlichkeit treten , dies unter dem Motto :

" Klingendes , singendes Österreich "

Volkslieder und Bauerndichtung aus allen Österreichischen Bundesländern.
Sängerinnen , Sänger ! Bitte kommt zu den Proben am Freitag (jeweils 19³⁰)

SPRUCH DER WOCHE : " Setz dich ruhig mal in die Nüsseln , wer weiß , wie lange es Natur noch gibt ! "

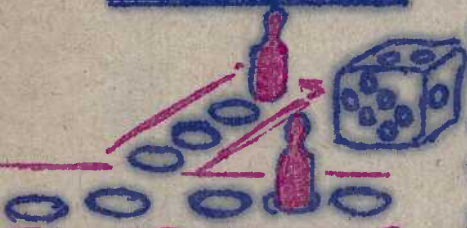




203. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

VORANKÜNDIGUNG : Unsere RAIFFEISENKASSE veranstaltet am Samstag, 22. März, ab 18³⁰ Uhr im GASTHOF RADL in Siebing eine große und bestimmt nette "MENSCH ÄRGERE DICH NICHT" - Meisterschaft.



Teilnahmeberechtigung : ab 14 Jahre Finale : 5. April
Nenngeld : S 20,- am Röksee

P r e i s e : 1 Österreichrundflug, 1 Radiorecorder, 1 Radiowecker
und Warenpreise für jeden Teilnehmer !

K u r s t ä t i g k e i t :

Samstag, 15. März 1986 : Bemalen von Ostereiern mit häuerlichen Motiven (Bauernmalerei). Farbe und vorgefärbte Eier bitte mitbringen. Rückfragen bei Frau Zitek . Ort : Volksschule

Beginn : 15⁰⁰ Uhr

INDIEN - LICHTBILDERVORTRAG am 18. März 1986 im Schulhaus

Beginn : 19⁰⁰ Uhr

Für alle Teilnehmer, bzw. Teilnehmerinnen von Kursen im Winterhalbjahr

1985 / 86 :

In der ersten Monatshälfte **A p r i l** findet eine eintägige Lehrfahrt nach **G m u n d e n - B a d I s c h l** mit Besichtigung des Keramikwerkes statt.

!!!!!!!Anmeldungen bis spätestens 15. März bei Frau Hergl !!!!!!!

Voraussetzung : Teilnahme an mindestens einem Kurs in der Herbst - Winter - saison !

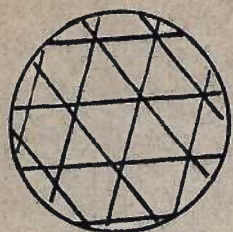
VOLKSSCHULE SIEBING : Ostergottesdienst in unserer Dorfkapelle am Samstag, 15. März um 9⁰⁰ Uhr !

Landwirte, Achtung : Durch die Schneelage momentan nicht aktuell, trotzdem möchte die Bergwacht in Erinnerung rufen, daß ab 15. März das Abbrennen von Wiesen und Gräben und das Roden von Hecken **g e s t a l l i c h** verboten ist.

SV UNION SIEBING : Aufbauspiele Murfeld : Siebing 3 : 7

Jägerberg : Siebing 3 : 3

SPRUCH DER WOCHE : " Man kommt besser durch das Leben, wenn das Herz stets ein bißchen weicher ist als der Kopf ! "



204. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



Allen
Lesern des "Spiegels"
Gesegnete Ostern!

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIEBING :

Bitte Termin vormerken !!!!!!!

Am 5. April (Samstag nach Ostern)
findet um 20⁰⁰ Uhr im Sängerheim
ein Bekleidungstausch (Uniform =
rcke und Hosen) statt. Weiters
wird erhoben , wer überhaupt neue
Uniformen benötigt .

27. April 1986 : FLORIANITAG

28. Juni : Landesfeuerwehrtag
in Bad Radkersburg

VOLKSSCHULE SIEBING :

Am 22. März gibt es ja ein " Mensch ärgere dich nicht " - Turnier für
die Großen . Auch unsere Kinder sollen nun die Gelegenheit haben , einen
Meister in diesem Spiel zu kren : MENSCH ÄRGERE DICH NICHT - TURNIER



für die 6 - 12 jährigen Kinder am
Montag im Schulhaus Siebing (24. 3.)
Beginn : 14³⁰ Uhr

Nenngeld : S 10 .- (wird für Preise verwendet)

1. Preis Pokal und 1 Buch (Pokalspender : "SIEBINGER HOF")

Eine Bitte an die Teilnehmer : " Mensch ärgere dich nicht " - Spiele mit =
bringen !

BAUERNKAMMERWAHL 1986 für den Bezirk Radkersburg :

Ergebnis von Siebing : Wahlberechtigte 119 Abgegebene Stimmen 101

ÖVP : 81 Stimmen SP : 17 Stimmen 3 ungültig

Hinweis auf eine wichtige Kommunalpolitische Veranstaltung :

Unsere 5 Gemeinderäte und der Bürgermeister informieren über Aktivitäten,
Vorhaben und Probleme in unserer KG. S i e b i n g .

Sonntag , 23. März 1986 19⁰⁰ Uhr "SIEBINGER - HOF RADL"

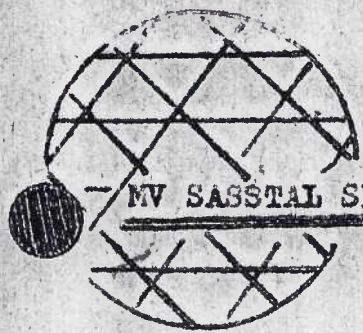
BERGWACHT : Wollen Sie über die Qualität Ihres Wassers Bescheid wissen ?

Wir führen Proben durch und bestimmen Nitrit - und Nitrat =
gehalt , Härte , Ammoniak etc. (Eine Probe kostet S 80 .-)

Interessenten geben ihre Meldung bei VDir. Zitek ab !

SV UNION SIEBING : Aufbauspiel am Samstag , 22. März um 15³⁰ Uhr am alten
Sportplatz in WEINBURG gegen T r a g  B !

Übrigens ! Ostersonntag : S o m m e r z e i t !



205. Siebinger Spiegel

Nach und Aktivität aus unserem Ort

MV SASSTAL SIEBING : Alle Siebinger Musikanten werden an folgenden wichtigen Termin erinnert : So., 6. 4. 1986
In der Zeit von 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr werden in der Gemeindegemeindekanzlei Mettersdorf die neuen Trachten angemessen !

FF SIEBING : Nicht vergessen - heute abend um 20⁰⁰ Uhr Bekleidungs - tausch im Sängenheim !

Kurs t ä t i g k e i t , bzw. **V o r t r ä g e** :
Der Bund steir., Landjugend veranstaltet am Donnerstag , 10. April 86 , um 19⁰⁰ Uhr im GH. JÜBSTL in Mettersdorf einen Vortrag über ein leider sehr aktuelles Thema :

" Unfallverhütung in Haus und Hof "

" Was " Mensch ärgere dich nicht " - Turnier im GH. Radl brachte nach vielen sehr lustigen und spannenden Durchgängen Frau Eva Freitag aus Rohrbach den Sieg !

Der Wettkampf unserer Kinder in der Volksschule erbrachte folgendes

Ergebnis :	1. K u p f e r	Martina	5. K a i n z	Gernot
	2. R a g g a m	Michaela	6. K a r g l	Jürgen
	3. R a g g a m	ANDREA	7. W o g r i m	Mario
	4. H e r g l	Hansi	8. R a g g a m	Johanne

Insgesamt nahmen 20 Kinder teil , die Schulleitung dankt der Raika in Mettersdorf , die unser Turnier mit S 500.- " gesponsert " hat !

GRUPPE AKTION SIEBING - " G A S " :

Um die vielfältigen Aufgaben im Jahr 1986 durchführen zu können (Fertigstellung und Einweihung des Kinderspielplatzes , Blumenschmuckbewerb , Kulturelle Veranstaltungen usw.) muß ein entsprechender finanz. Polster geschaffen werden , daher veranstaltet die GAS im " SIEBINGER HOF RADL " ein " R u s s i s c h e s K e g e l t u r n i e r " (das ist Kegeln mit einer hängenden Kugel !) und bittet alle Siebinger um Teilnahme :

1. - 4. M a i 1986

Es winken wertvolle Preise !

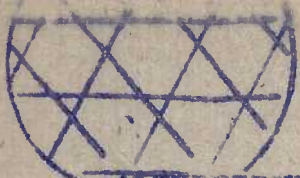
SV UNION SIEBING : Sonntag , 6. April 1986 , Beginn der Meisterschaft

14⁰⁰ Uhr : Siebing : Riegersburg U₂₀

16⁰⁰ Uhr : E r s t e !!



SPRUCH DER WOCHE : " Es ist besser , ein paar Fragen zu stellen , als immer alle Antworten schon zu wissen ! "



206. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

ALTLEIDERSAMMLUNG DES ÖSTERR. ROTEN KREUZES :

Mit dem heutigen " Spiegel " werden Ihnen gleichzeitig Plastiksäcke des ÖRK für die Altkleidersammlung übergeben (Sie können auch andere Plastik - bzw. Papiersäcke verwenden !).

Der Termin für die Abholung ist bereits der 18. 4. 1986 , also am Freitag ! Stellen Sie daher bitte die gefüllten Säcke vor das Haus , von dort werden sie ab Freitag mittag von Angehörigen der Freiw. Feuerwehr SIEBING abgeholt werden .

VOLEKSSCHULE SIEBING :

Die Schülereinschreibung für das Schuljahr 1986 /87 findet am Samstag, 3. Mai 1986 , in der Zeit von 10⁰⁰ - 11⁰⁰ Uhr statt. Neuer werden voraussichtlich 7 Buben in die 1. Schulstufe eintreten . Damit werden im Herbst nur Buben die 1. und 2. Schst. besuchen (positiv für unseren Fußballnachwuchs , wer aber wird in Zukunft bei unseren Märchentheater - aufführungen die Prinzessinnen etc. spielen ??? !).

ZECKENSCHUTZIMPFUNG (FSME) : nur 2. Termin oder 3. Teilimpfung , bzw. Auffrischungsimpfung (k e i n e Erstimpfung !!!)

Dienstag , 22. April 1986

11³⁰ Uhr

Die Erstkommunion findet auch heuer traditionell am Pfingstmontag , 19. Mai 1986 , in unserer Dorfkirche statt.

Mitteilung des Ortsvorstehers :

In unserer Großgemeinde wurden in letzter Zeit über 14 km Gräben gesputzt , davon allein in Siebing ca. 4,5 km. Es ergeht nun an alle Anrainer von Wassergräben die Bitte , die Durchlässe periodisch zu reinigen , damit das Wasser abfließen kann.

August Ploder sh.

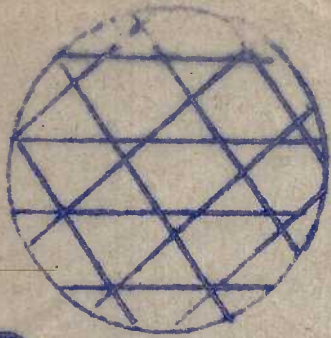
BERG - UND NATURWACHT :

Bei den bisher durchgeführten Wasseruntersuchungen , konnte festgestellt werden , daß unser Wasser verhältnismäßig gering durch Nitrat belastet ist , wohl aber wurden in einzelnen Fällen höhere Belastungen durch Nitrit und Ammonium festgestellt. Nächste Untersuchungsserie in der nächsten Woche (die zahlreichen Meldungen zeugen von großem Interesse !)

D a n k e !

SPRUCHE DER WOCHE :

" Irren ist menschlich - doch wer den Radiergummi vor dem Bleistift aufbraucht , übertreibt ! "



20% Siebinger Spiegel

Neu und Aktuell aus unserem Ort

Bereits vor einiger Zeit wurde in Siebing ein Goldring mit Stein gefunden. Anfragen mit Beschreibung des Ringes bei Frau Sudi Monika !

G A S : Der Siebinger Maibaum wird heuer wieder am 30. April aufgestellt. Die Jugend bittet erfahrene "Maibaumaufsteller" um Mithilfe !
Treffpunkt : Sängerheim , 19⁰⁰ Uhr

RUSSISCHES KEGELN

1. — 4. Mai

Wie bereits angekündigt findet von 1. — 4. Mai im GH. SIEBINGER HOF ein K e g e l t u r n i e r statt , bei dem wertvolle Preise gewonnen werden können. Da es diesmal nicht auf Kraft , sondern nur auf Geschicklichkeit ankommt , werden Damen und Herren in einer Klasse gewertet.

Der Reinertrag dient der Ortsverschönerung !!!

Schon jetzt ist ein Probekegeln , bzw. Trainieren möglich .

<u>K e g e l z e i t e n</u> :	1. Mai	10 ⁰⁰ — 24 ⁰⁰ Uhr
	2. Mai	19 ⁰⁰ — 24 ⁰⁰ Uhr
	3. Mai	14 ⁰⁰ — 24 ⁰⁰ Uhr
	4. Mai	10 ⁰⁰ — 19 ⁰⁰ Uhr

Die GRUPPE AKTION SIEBING bittet um Ihr Mitmachen und sagt jetzt schon ein herzliches D a n k e !!!!!

BLUMENSCHMUCKWETTBEWERB - " Das schönste Dorf 1985 "

Wer führt mit zur Siegerehrung und Urkundenbergabe (2. Platz in der Stak. I) ?? - Um gute Sitzplätze zu erhalten , sollte man bereits um 9³⁰ Uhr im Messehaus Graz , Saal W i e n , sein !

Wann : Freitag , 2. Mai 1986

SNGERGRUNDE SIEBING : " KONZERT ZUM MUTTERTAG " unter dem Motto :

" So singt's und Klingt's in Österreich "

Samstag , 10. Mai 1986

E r f r e u l i c h : Mütterberatung demnächst wieder in Siebing !!!

27. APRIL 1986 : Florianisonntag

Treffpunkt der Feuerwehrkameraden zur gemeinsamen Abfahrt nach Weinburg beim Rüsthaus um 8¹⁵ Uhr - die Musik trifft sich um 8³⁰ Uhr in Weinburg (anschließend an Weinburg Hl. Messe in Mettersdorf)

SV UNION SIEBING : Meisterschaftsspiel in Hof bei Straden gegen Straden

11.30 — 16.00 Uhr — Beginn : 17.00 Uhr



208. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



Die Sängerrunde Siebing ladet ein:

Konzert zum Muttertag

"Singendes Österreich"

(Volkslieder, Bauern-
dichtung u. heitere Kin-
dergedichte)

Samstag, 10. Mai '86 20⁰⁰ Uhr
Sängerheim Siebing

Eintritt frei !

Freiwillige Spenden er-
beten !

Einladung:

Am Montag, 12. Mai 1986, Hl. Messe um 19³⁰ Uhr - anschließend wird
Rektor Karl Tropper in der Kapelle einen *F a t i m a* - Film zeigen.

GRUPPE AKTION SIEBING : Bei der Siegerehrung in Graz konnte die G A S
als LANDESSIEGER in der Gruppe "Das schönste Dorf - Jugendgruppe" einen
schönen Pokal in Empfang nehmen.

Sieger im Kegeltturnier wurde *W i t t m a n n* Andreas, 4. wurde *R a d l*
Horst.

SV UNION SIEBING : Ergebnisse der U¹⁶ Laafeld : Siebing 0 : 3
Bad Radkerst: Siebing 14 : 1
Siebing : Mureck 5 : 1

Nachtragstermin : Do., 8. Mai in St. Veit a. V. um 15⁰⁰, bzw. 17⁰⁰ Uhr :
ST. VEIT : SIEBING

BUNDESPRÄSIDENTENWAHL : Siebing : ungültig 9 Dr. Steyrer 48 184
1. Wahlgang Dr. Waldheim 127 507
Dr. Scrinzi 0 3
Blau Meissner 7 18

BERG - und NATURWACHT : S o n d e r m ü l l s a m m l u n g in Siebing
30. Mai 1986

Besonderes Augenmerk wird auf leere Spritzmittelbehälter gelegt - jedes
Haus wird besucht werden !



209. Siebinger Spiegel

Actuelles und Neues aus Juncosheim Ort!

Volksschule Siebing : Beim Raiffeisen Jugendwettbewerb 1986 stellte unsere Schule folgende Preisträger : Kupfer Martina , Schreier Kurt , Tropper Seppi und Tropper Michael
Beim QUIZ 1986 gewannen folgende Kinder : Hötzl Petra , Kraxner Heinzl , Raggam Johannes und Tropper Seppi

Erstkommunion 1986 :

- 9⁰⁰ Uhr Sammeln bei der Volksschule
- 9¹⁵ Uhr Abmarsch mit unserer Blasmusikkapelle
- 9³⁰ Uhr Meßfeier in der Dorfkapelle

Wochenende auf der Pack als Gäste der Akad. B! Arminia :
Freitag , 13. Juni - Sonntag , 15. Juni

Theateraufführungen : " König Drosselbart " : 28. und 29. Juni 1986
2. Elternsprechtag : Freitag , 30. Mai 1986

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

AKTION : Siebenbürger Aussiedlerkinder auf Urlaub in der Steiermark "

Liebe Siebinger !

Auch heuer soll Umsiedlerkindern aus Siebenbürgen in Rumänien bei uns ein dreiwöchiger Urlaub geboten werden (im August). Ich erlaube mir wieder die Bitte , einen Buben oder ein Mädchen für diese Zeit aufzunehmen . Meldungen bitte in der nächsten Zeit bei VDir. Zitek mit Ihren Wünschen abgeben (Bub oder Mädchen , Alter) .

PS.: Der Alpenländische Kulturverband , der diese Aktion ins Leben gerufen hat , hat die Opferbereitschaft der Siebinger bereits auf die Art honoriert , daß er für den Ankauf eines dorfeigenen Fotokopiergerätes den beachtlichen Geldbetrag von 8 6 000 .- überwiesen hat !!!

" KOPIERER " : Dieses Kopiergerät soll in nächster Zeit gekauft werden und allen Siebingern zur Verfügung stehen !

GRUPPE AKTION SIEBING : Die Sieger des GAS - Kegeltourniers :

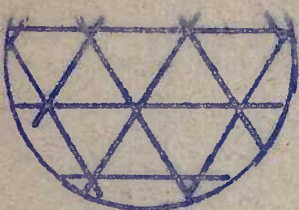
(106 Teilnehmer mit insgesamt 935 Serien a S 10 .-)

Allgemein : 1. Wittmann Andreas 2. Triebel Max 3. Paar Karl
 4. Niederl Richard 5. Radl Horst

Schüler : 1. Hergl Hansl 2. Kraxner Rene 3. Hergl Reinhard

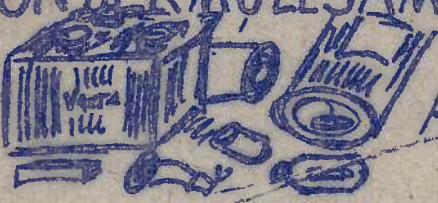
Damen : 1. Radl Theresia 2. Koitz Gabi 3. Radl Astrid

SPRUCH DER WOCHE : " Ein Geschenk , das nicht auch Opfer ist , ist kein Geschenk ! "



210. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

SONDERMÜLLSÄMMLUNG (Spritzmittelbehälter, Lack- u. Spraydosen, Medikamente u.s.w.)

Abholung vom Haus: Mittwoch, 28.5.
ab Mittag

Mit diesem Spiegel wird in Siebing gleichzeitig eine Information der Gemeinde zugestellt, in dieser wird auf die S o n d e r m ü l l s ä m m l u n g hingewiesen. Für SIEBING gilt nun aber ein anderer Termin:

Die Naturwacht wird bereits am Mittwoch, 28. Mai, ab 14⁰⁰ Uhr jedes Haus in unserem Ort besuchen, um den schädlichen Sondermüll abzuholen.
Stellen Sie den Sondermüll (NICHT SPERRMÜLL !!!!!) daher bereit.

Eine genaue Auflistung des Sondermülls finden Sie auf dem gelben Beiblatt der Gemeindeinformation!

Für die Berg- und Naturwacht

Zitek e.h.

Auf die Aufführungen der Pfarrjugend im Rahmen der St. Veiter Kulturtage wird hingewiesen, spielen doch auch 3 Siebinger (Kern Hans, Ploder Gusti und Ploder Thomas) mit: " DAS LIED DER WÖLFE "

<u>Schloßhof Weinburg</u>	Montag, 2. Juni	15 ⁰⁰ Uhr (Seniorenbegegn.)
	Donnerstag, 5. Juni	20 ⁰⁰ Uhr
	Sonntag, 8. Juni	20 ⁰⁰ Uhr

Aktion " Siebenbürger Kinder " : Einige Urlaubspätze werden noch benötigt, um Meldungen wird gebeten!

SV UNION SIEBING : SV Siebing : St. Stefan / R. Sonntag 15⁰⁰ und 17⁰⁰

V o r s c h a u : DORFTURNIER und 2. HALLENFEST mit den HARRY'S
21. und 22. Juni 1986

Aktion : " Ferien mit Freunden - Caritas " : 3 Wochen günstige Ferien für Buben und Mädchen von 4 - 14 in Garanas, Schloß Linberg, Gaisfeld, Murau, Weyer, auf der Rosatinalpe oder auf der Soboth.

Auskünfte erteilt Herr Rel.lehrer Salzger Werner!

SPRUCH DER WOCHE : " Wem der Montag bitter ist, der knurrt schon am Sonntag! "



211. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

BITTE UM MEHLSPEISSPENDEN : Wie alljährlich werden auch diesen Sonntag (8. Juni 1986) nach der Messe in Weinburg Mehlspeisen verkauft. Der Reinertrag fließt im Rahmen des " Tages von Masan " nach Korea. Spenden Sie daher bitte auch Mehlspeisen für diesen guten Zweck ! Sie können Ihre Mehlspeise am Samstag bis 15⁰⁰ Uhr im Gasthaus SIXT abgeben .

D a n k e !

SV UNION SIEBING : U₁₆ Ergebnis : Siebing : Laafeld 7 : 1 (2 : 0)
Unsere Minis (U₁₀) unterlagen in Weinburg mit 1:5
Fußballspiele am Sonntag , 8. Juni, in Siebing :

U₁₆ : 10⁰⁰ Uhr Siebing : Bad Radkersburg (Tabellenführer)
ERSTE : 17⁰⁰ Uhr Siebing : Kirchberg

SAMSTAG , 7. Juni 1986 um 17⁰⁰ Uhr
Sportplatz Siebing

Fußballvergleichskampf : GRUPPE AKTION SIEBING : AKAD. B! ARMINIA

Um Rasen und Beine zu schonen wird mit Turnschuhen gespielt !

Wer Zeit hat , möge sich bitte dieses freundschaftliche
" Kräftenessen " ansehen !

SONDERMÜLLAKTION : Diese war in Siebing dank der Hausabholung ein voller Erfolg . Allen Siebingern sei für das gezeigte Umweltbewußtsein im Namen der Berg - und Naturwacht gedankt. Ein herzliches Danke auch den 4 freiwilligen Helfern !

Zitek e.h.

Prinz Christian
vulgo
'KÖNIG DROSSEL'
BART



In Siebing ist immer etwas los ! Oft so viel , daß die Spielschar Siebing Schwierigkeiten mit den Auf -
führungsterminen ihres Märchenspiels bekommt.

Vorgesehene Termine :

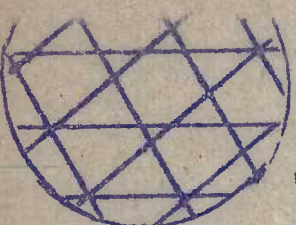
1. Aufführung : Samstag , 28. Juni am Abend
2. Aufführung : Freitag (Schulschlußtag) , 4. Juli abends

MV SASSTAL SIEBING : Spieltermine : Freitag , 6. 6. : Musikertreffen in Spielfeld
Sonntag , 8. Juni : Fronleichnam in Mettersdorf

VORSCHAU : Preisfischen in Seibersdorf : Sonntag , 13. Juli 1986

1. Preis : S 1500 .- , 2. Preis : S 1000 .- und ca. 25 Ehren - und Sachpreise (bei ca. 40 Standplätzen)
- Karten zu S 150 .- sind schon jetzt bei Zitek erhältlich !!





ML. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

" Große Tage werfen lange Schatten voraus !!!! "

In den nächsten Wochen werden in unserer FESTHALLE 2 große Festlichkeiten stattfinden , daher soll der Bau auf Hochglanz gebracht werden , bzw. sollen Provisorien beseitigt werden.
Ab heute wird jeden Tag ab 18⁰⁰ Uhr in der Festhalle gearbeitet.
Es werden alle , die Zeit und Arbeitswillen haben , zur Mitarbeit eingeladen (Maurer - oder Holzbearbeitungswerkzeug bitte mitbringen).

Fußball:
GAS: ARMINIA
3:4

BITTE UM MEHLSPEISSPENDEN FÜR DAS SPORTLERFEST
AM 21. JUNI 1986 :
Die Mehlspeisen mögen bitte bis Freitag , 19⁰⁰ Uhr , im Sängenheim abgegeben werden. Die Frauen werden ersucht , ab 19⁰⁰ Uhr die Mehlspeisspenden zu portionieren und zu verpacken !

Fußwallfahrt nach Mariazell : 11. - 15. 8. 1986
Wer Lust hat mitzumachen , möge sich bitte umgehend bei KERN Hans anmelden.

PFARRJUGEND : Das Theaterstück " Das Lied der Wölfe " wird am Sonntag, 22. 6. , nochmals im Schloßhof Weinburg aufgeführt . Beginn der Vorstellung : 20⁰⁰ Uhr (nur bei Schönwetter)

Gratulation unseren Fußballern zum ausgezeichneten 3. Platz in der Meisterschaft 1985 / 86 !

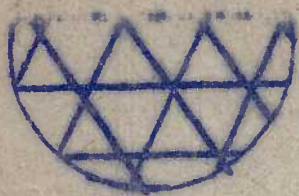
ACHTUNG : Das Kommando der FF. Siebing ersucht um Kenntnisnahme :
Das Fischen in den beiden Löschteichen ist Kindern unter 6 Jahren nur in Begleitung Erwachsener erlaubt. Die Feuerwehr übernimmt keinerlei Haftung !

Dazu gleich eine Bitte an unsere Fischer : Der Betrag von S 100 .- für das Fischrecht in unseren Bächen möge in nächster Zeit bei PATZ Hans bezahlt werden (Kinder Frei !). (gilt für das Jahr 1986)

MV SASSTAL SIEBING : " Bezirksmusikertreffen und Trachtenweihe " 5. und 6. Juli 1986

Auch hier ergeht schon eine Vorankündigung , daß ebenfalls um Mehlspeisspenden gebeten werden wird. Auch P a t i n n e n für die schicke Musikertracht werden demnächst besucht , bzw. gesucht werden !

Spruch der Woche : " Die Ärmsten sind nicht die , die nichts haben , sondern die , die nie genug haben ! "



213. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

KÖNIG

DROSSELBART

Samstag, 28. 6.

19³⁰ Uhr

Sängerheim

Ab nächsten Mittwoch besteht die Möglichkeit im Ort Fotokopien anzufertigen !

Mit dem bisher " zusammengefochtenen " Geld konnte ein modernes Gerät , Type 3 M 6010 , angekauft werden.

Die Siebinger Vereine werden zur finanz. Beteiligung eingeladen.

Landesfeuerwehrtag 1986 in Bad Radkersburg
Samstag , 28. Juni 1986

Treffpunkt der FF. Siebing in Uniform : 15⁰⁰ Uhr Rüsthaus

MV SASSTAL SIEBING : WICHTIGER TERMIN 28. 6. :

ab 13⁰⁰ Uhr letzte Trachtenanprobe im Sängerheim

14⁰⁰ Uhr Gemeinschaftsfoto !!!

Bezirksmusikertreffen,
Hallenfest und Trachten-
weike am 5. u. 6. 7.

Bitte in Tracht zu kommen , da anschließend zum Landesfeuerwehrtag abgefahren wird !

VS SIEBING : Abschlußgottesdienst am Samstag , 28. 6. , um 8⁰⁰ Uhr !

3. 7. 1986 : Theateraufführung in der VS Lichendorf

SV UNION SIEBING : Ergebnis des 5. Dorfturnieres :

1. Sterzkeller Lipsch

2. Siebing 77

3. Bierbaum

4. KLIPO - Graz

5. Rosenberg

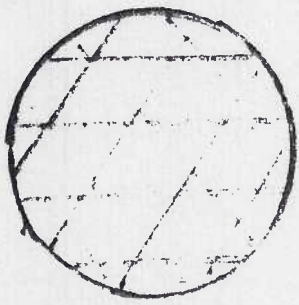
6. LJ Mettersdorf

Die Vereinsleitung sagt allen Helfern , besonders den Siebinger Frauen für die prachtvoll schmeckenden Mehl - speisen ein herzliches Danke !

Mitteilung des Pfarrgemeinderates :

Rektor Karl Tropper feiert am 6. Juli sein silbernes Priesterjubiläum. Wir möchten ihm eine Freude bereiten und ein Priesterstipendium für einen Studenten in Übersee mitfinanzieren. Die Ausbildungskosten betragen im Jahr 8 7 500 .-, es ergibt daher an Sie die Bitte um Ihren Beitrag , um diese Summe zusammenzubekommen. Da wir am 6. Juli ein Musikerfest haben, sind alle Siebinger herzlich eingeladen , der Feier in Weinburg , am 3. Juli 1986 um 18³⁰ Uhr , beizuwohnen.

Pfarrgemeinderat Alfred Tropper , e.h.



214. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Der MV SASSTAL SIEBING bittet alle , die
Zeit haben , um Mithilfe.

Arbeiten in der Festhalle :
=====

5. und 6.
Juli 1986

Bezirks =
musikertreffen
mit
Trachtenweih

MV SASSTAL SIEBING

FREITAG nach dem Theater und
Samstag vormittag (Bänke und
Tische aufstellen , Schank ein-
richten usw.

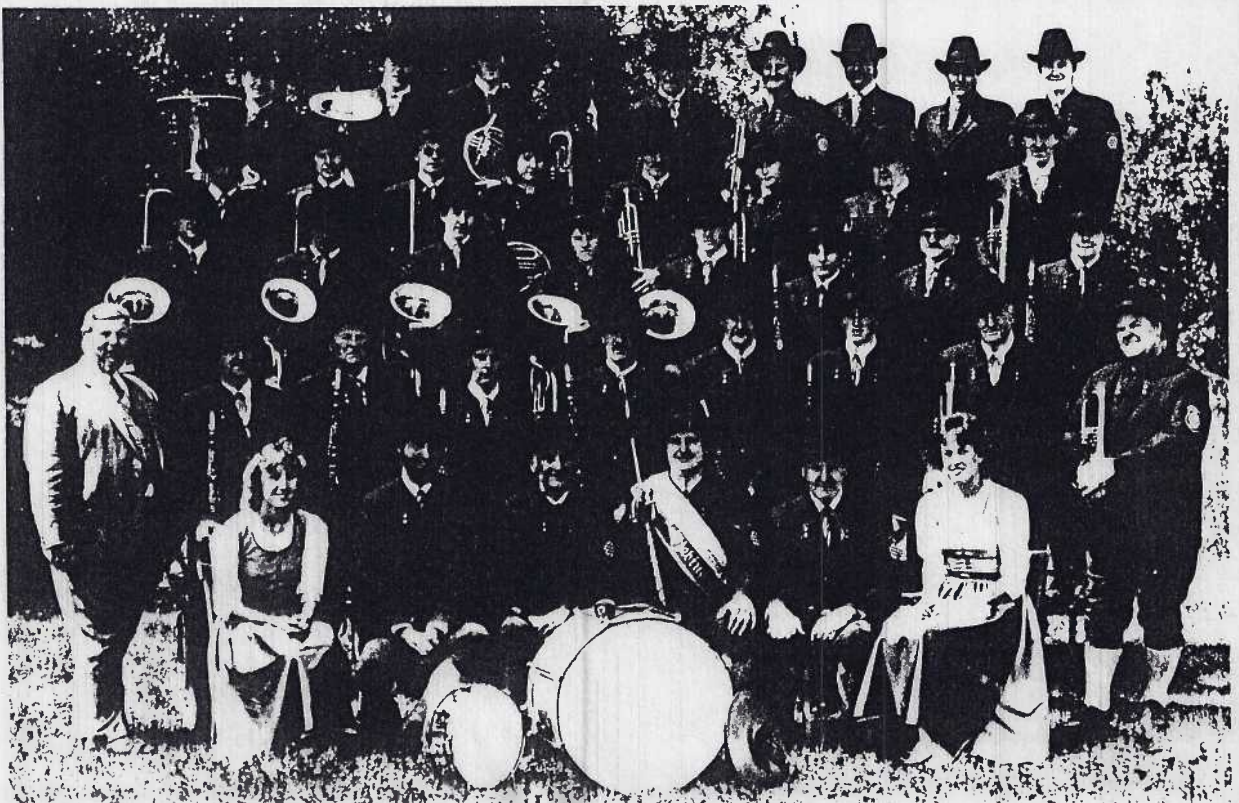
Für Sonntag , 6. Juli , bitten wir
um Kellner und Kellnerinnen , Per =
sonal für die Schank , die Männer
der FF. Siebing in Uniform für den
Orherdienst .

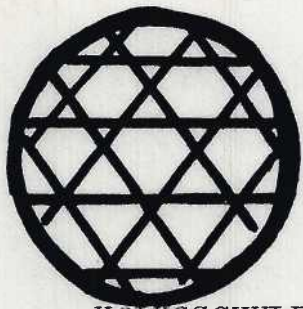
D a n k e !

Bitte um MEHLSPEISSPENDEN : Diese mögen bis Samstag um 14⁰⁰ Uhr
ins Sängenheim gebracht werden , anschließend bitten wir die
Siebingerinnen die Mehlspeisen zu portionieren und zu verpacken

BITTE AN DIE PATINNEN : Sammelpunkt am Sonntag um 8³⁰ Uhr bei Floder
August , da die Patinnen in einem Festzug zum Festplatz geleitet wer-
den.

Eure
Musikkapelle:





215. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

VOLKSSCHULE SIEBING : Allen Eltern unserer Schüler ein herzliches
Danke für die gute Zusammenarbeit im Schuljahr 85/86 !
Die Lehrer Eurer Volksschule !

Bei Schönwetter treffen sich die Schüler der 3. und 4. Schulstufe
am Mittwoch , 9. Juli , um 8⁰⁰ bei der Schule zur Besichtigungsfahrt
nach Herberstein. Da im Bus noch ein wenig Platz ist , laden wir auch
die Schülerinnen der vorjährigen 4. Schulstufe herzlich ein.
Unkostenbeitrag für Fahrt , Tierpark - und Landesausstellungsbesuch :
S 20 .-

Bei der heurigen Sammlung wurde unsere Schule unter 23 Schulen des
Bezirks mit einem Ergebnis von S 2 454 , 50 ausgezeichneter Dritter.
Allen , die so " brav " gespendet haben , Danke !

Schulbeginn : 8. September 1986

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Wie Sie schon gemerkt haben , hat sich das äußere Bild des "Spiegels"
etwas geändert , mit dem modernen 3 M - Kopierer ist auch in unsere
Schule und in die Miniredaktion die Automatisierung getreten.

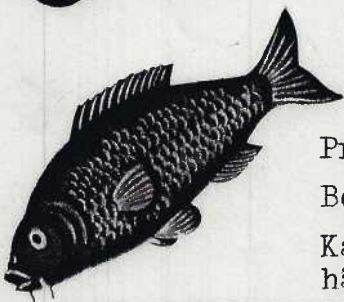
Meinen Bitten um finanz. Unterstützung haben bisher Folge geleistet :

Alpenländischer Kulturverband Südmark	S	6 000 .-
Aktion GRUPPE SIEBING	S	1 000 .-
Sparkasse MURECK	S	2 000 .-
von 2 x Ungenannt je 250 .-	S	500 .-

Auch von unseren Siebinger Vereinen liegen Zusagen vor , ca. 13 000 .-
sind insgesamt vom Initiator privat aufzubringen .

KOPIERMÖGLICHKEIT AUCH WÄHREND DER FERIEN !!!

Vorankündigung : GAS bringt " OPEN AIR CONCERT " in der Festhalle
Österreichs beste Folk - Gruppe "Liederlich Spiel =
leut' " Samstag , 16. August 86



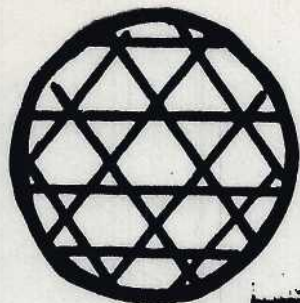
Preisfischen in Seibersdorf , 13. Juli 1986

Beginn : 7³⁰ Uhr

Karten zu S 150 .- sind bereits im SIEBINGERHOF RADL er-
hältlich !

SPRUCH DER WOCHE : " Bevor man die Welt vollendet , wäre es doch
vielleicht wichtiger , sie nicht zugrunde zu richten. "

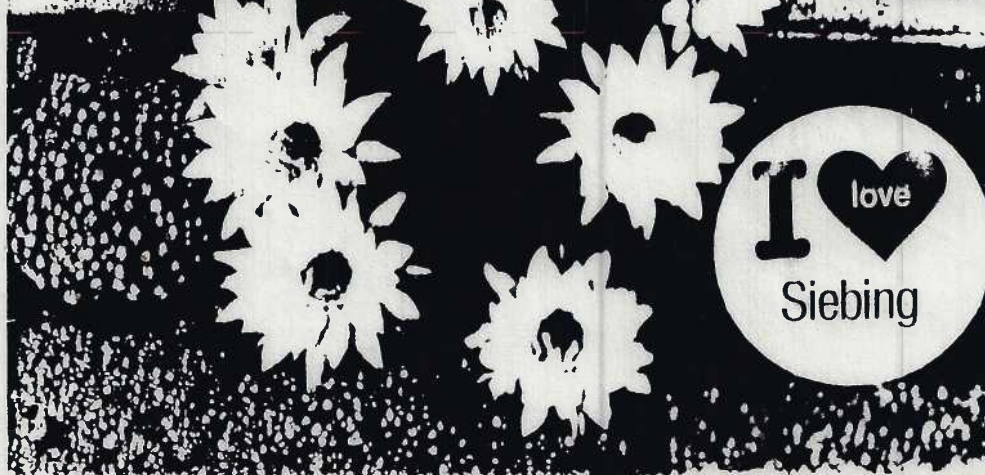
Der " SPIEGEL " verabschiedet sich für die Ferienmonate,
Danke meinen treuen Austrägerinnen und Austrägern ,
auf Wiedersehen im September !



216. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles
aus unserem Ort

Das
schönste
Dorf



Mitteilung unserer Ortsbäuerin :

Liebe Bewohner von Siebing !

Am vergangenen Sonntag war völlig überraschend eine Vorjury in unserem Ort. Sie war mit dem Blumenschmuck des Dorfes sehr zufrieden. Um aber heuer wieder ganz vorne zu landen , müßte der Ort etwas " sauberer " sein. Damit ist folgendes gemeint :

-  Das hohe Gras links und rechts der Landes - bzw. Gemeindestraße wäre abzumähen und wegzurechen.
-  Schadhafte Zäune müßten in Ordnung gebracht werden.
-  Sperrmüll und alte Autos wären unter Dach zu räumen .
-  Versteckter Blumenschmuck müßte besser hervorgehoben werden , bzw. sollten versteckte Kistchen nach vorne geräumt werden.

Ich danke allen , die sich so sehr um unser liebenswertes und damit lebenswertes S i e b i n g bemühen und bitte , unser Mitmachen nicht als etwas Lästiges , sondern die Dorfgemeinschaft Zusammenschweißendes, anzusehen.

Rosa Hergl e.h.

27. Juli 1986 : 3. Jugendfischen in Seibersdorf ab 14⁰⁰ Uhr, veranstaltet von der VS Siebing (Jahrgänge 1972 - 1980)

16. August 1986 : GRUPPE AKTION SIEBING veranstaltet für unsere Kinder und die Jugend die " FERIENWERKSTATT '86 " mit viel Spiel, Spaß und kreativem Mittun.

SV UNION SIEBING : Unsere Mannschaft wurde Turniersieger in Stein !



217. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Während der Ferienwochen war viel los :

26. Juli : Die Mannschaft des "SIEBINGER HOF" gewinnt das Betriebsturnier in Mettersdorf

27. Juli : 3. Jugendfischen der VS Siebing :

Alterskl. I : 1. Raggam Johannes 2. Zurk Markus
3. Tuscher Wolfgang 4. Kargl Jürgen

Alterskl. II: 1. Zurk Andreas 2. Zurk Otto 3. Rappold Heinz
4. Zitek Georg und Rebene Alois

4. August: 3 Siebenbürger Aussiedlerkinder treten einen dreiwöchigen Erholungsurlaub in Siebing an. Dank nochmals an die Familien Hötzl, Niederl und Tuscher!

11. August: Siebing ist Ausgangspunkt einer Fußwallfahrt nach Maria Zell

16. August: 30 Südtiroler Studenten, Lehrer und Kindergärtnerinnen besuchen Siebing und sind von unserem Ort begeistert.

1. FERIENWERKSTATT der GRUPPE AKTION SIEBING

Neben einer Zauberervorführung, kreativem Schaffen und Spaß wurden nachstehende Sieger ermittelt :

Sesselrutschen (A) 1. Hans Teutsch (PRD) 2. Friedl Lilli
(B) 1. Handy Mario 2. Hötzl Petra

Kegeln : (A) 1. Fink Margit 2. Kargl Michaela 3. Zurk Andi
(B) 1. Kupfer Martina 2. Kraxner Rene 3. Hötzl P.

Ballwerfen (A) 1. Kupfer Christian 2. Teutsch H. u. Zurk M.
(B) 1. Raggam Johannes

Ringwerfen (A) 1. Kupfer Christian 2. Teutsch Hans
(B) 1. Schreiber Seppi 2. Kreiner A. u. Hötzl Herta

Radfahren (A) 1. Teutsch Hans, Kupfer Christian u. Pichler G.
(B) 1. Pichler Martin, Prechtler M. u. Rauter Roland

Pfeilwerfen (A) 1. Hergl Hansi 2. Kupfer Chr. 3. Laub Karla
(B) 1. Schreiber Kurti

Luftgewehrschießen : 1. Assmann G. (Wien) 2. Zitek Georg

Sehr gut gelang am Abend auch der Auftritt des Liedermachers, herzerfrischend und beachtlich das G A S - K A B A R E T T

9. September : Siebing ist wieder unter den schönsten Blumendörfern der Steiermark (3. Rang), die G A S wurde für die Mühen mit dem 1. Rang belohnt. Herzliche Gratulation !

SV UNION SIEBING Unsere U₁₂ steigert sich von Spiel zu Spiel

Die U₈ (unsere Fußball - Babies) werden demnächst aktiv werden.

ERSTE : 1 : 0 gegen Frannach , 0 : 0 gegen Jagerberg
2 : 3 gegen Gleichenberg , 4 : 1 gegen Hatzendorf.
2 : 1 gegen Loipersdorf = 7 Pkt. (!)

Auch unsere U₂₀ steigert sich sehends !

Landtagswahl in Siebing : Abgegeben 187 Stimmen , ungültig 8 = 179

ÖVP : 132

SPÖ : 41

FPÖ : 2

KPÖ : 1

ALG : 3



218. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

PREISSCHNAPSEN Fa. REININGHAUS - KLEINE ZEITUNG

am Samstag, d. 4. Oktober 1986

V o r r u n d e : " Siebinger Hof "

Beginn : 19⁰⁰ Uhr

Preis pro Karte : S 25 .-

Es winken schöne Ehren - und Warenpreise !!!

Montag,

29.9. '86 :

E i n l a d u n g

z u r

1. ö f f e n t l i c h e n S i t z u n g

d e r

G R U P P E A K T I O N S I E B I N G (" G A S ")

Alle an unserem Dorfleben interessierten Einwohner werden zu dieser Sitzung sehr herzlich eingeladen. Neben einem Rechenschaftsbericht über die Arbeit der letzten Jahre besteht die Möglichkeit, über Dorfprobleme zu diskutieren, Anregungen zu geben und sich kritisch zu äußern.

Zeigen Sie uns durch Ihre Teilnahme Ihr Interesse an unserer Arbeit.

Beginn : 20⁰⁰ Uhr

Ort : " Siebinger Hof "

SV UNION SIEBING : Sonntag, 28. 9. 1986 Meisterschaftsspiel in
U n t e r l a m m

Beginn : ERSTE um 15³⁰ Uhr

G e f u n d e n : Ein Geldtäschchen mit einem Geldbetrag wurde im Dorf gefunden. Verlierer möge sich bitte in der VS Siebing melden !

Volksschule Siebing : 1. Wandertag der 3. und 4. Schst. am 7. Oktober 86
Sitzung zur Bildung eines Klassen - bzw. Schul =
forums : Montag, 13. Oktober 1986 (Einladung folgt.)

" Spruch
der
Woche " : Spiel - und Sporttag der VS Siebing :
Sonntag, 19. 10. 1986 ab 9³⁰ Uhr (Ausweich =
termin ist der Nationalfeiertag 86 !)

" Es ist besser, ein paar Fragen zu stellen, als alle Antworten schon zu
wissen ! "



219. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

" Gestreßt ? Nervös ? Konzentrationsschwierigkeiten ? Verkrampft ? Unsicher ? Unruhig ? "

KURSREIHE " A U T O G E N E S T R A I N I N G "

mit Dr.med. und Dr. phil. Andreas P s z y w y j

Diese Kursreihe umfaßt 5 Kurseinheiten (= 5 Samstage) , Kurs I von 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr , Kurs II , für die . die erst etwas später Zeit haben, von 19⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr .

Kursbeginn : Samstag , 8. November im Schulhaus Siebing

Kosten : S 200 .- pro Person + Kauf des Buches von Dr. Pszywyj
(S 250 .-)

Männer und Frauen , alt und jung , sind zu dieser Kursreihe sehr herzlich eingeladen. Anmeldungen bis 19. 10. 1986 bei Frau Hergl (gleich = zeitig mit der Anmeldung ist der Kursbeitrag in Höhe von S 200 .- zu entrichten !)

VS SIEBING : Diphtherie - Tetanus - Impfung am 16. Oktober um 10³⁰ Uhr im Schulhaus

SÄNGERRUNDE SIEBING : Aussprache über einen Herbstausflug (Ziel , Termin etc.) am Freitag , 10. 10., im Sängenheim. Alle Vorstandsmitglieder und Interessierte mögen bitte pünktlich um 19³⁰ Uhr erscheinen!

SV UNION SIEBING : U₈ Meisterschaft Gebiet Süd (2 Spieltage)

1. Spieltag am Sa. , 18. 10. 1986 in Ragnitz (ab 13⁰⁰ Uhr)
2. Spieltag am Sa., 25. 10. 1986 in S i e b i n g (!!!) ab 13⁰⁰ Uhr

Teilnehmende Mannschaften : Heimschuh , Jagerberg , Laafeld ,
Ragnitz , St. Peter/O. u. Siebing

Spielzeit : 2 x 10 Minuten ohne Pause !

Im Rahmen der " Steirischen Wochen " im Siebinger Hof (10. - 20. Oktober 1986) findet am Samstag , 11. Oktober , ein " S t e i r i s c h e r A b e n d " statt.

Beginn : 20⁰⁰ Uhr Heimatlidder Franz Holler aus Dietersdorf liest Mundart, den musikalischen Teil besorgt ein Volksmusiktrio !

Übrigens : Es gibt steir. Spezialitäten , Blut - u. Breinwürste , Blut - und Wurstsupp'ntommerl , Sterz , Hoadnsterz usw.



220. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

" AUTOGENES TRAINING " : Änderung des Kursbeginns !!!!

1. Kurseinheit nun am Sonntag , 9. November 1986 bei gleichen Beginnzeiten (15⁰⁰ Uhr , 19⁰⁰ Uhr)

Wegen der begrenzten Anzahl der Teilnehmer wird um rasche Anmeldung gebeten , gleichzeitig ist bitte die Kursgebühr (S 200 .-) zu bezahlen.

 U₈ - Turnier in Ragnitz am Samstag, 18. 10. 1986

Im Rahmen dieses 1. Teiles des Herbstdurchganges spielt die Siebinger

" Acht " gegen Ragnitz , Jagerberg und St. Peter a.O.

" Aufbauspiel " : U₈ : U₁₂ 3 : 5

Fußball am Sonntag , 19. 10. , in Siebing : 9¹⁵ U₁₂ gegen St. Jakob

10³⁰ : ERSTE gegen St. Veit am Vogau

anschließend Spiel der U₂₀

● RAIKASTUNDEN IN SIEBING :

Wegen des Weltspartages 1986 e n t f a l l e n ^{über.} am nächsten Freitag , 31. Oktober , die Kassastunden im GH. Sixt

SPORTTAG DER VS SIEBING AM NATIONALFEIERTAG , Sonntag , 26. Oktober :

Auch hier mußte wegen des Fußballspieles gegen St. Veit der Termin geändert werden . Wie alle Jahre findet der Sporttag daher am National = feiertag statt . Beginn : 13⁰⁰ Uhr Sportplatz Siebing

Klassen : 4 - 6 Jahre : Dreirad - Cross

6 - 10 " : LA - Dreikampf in 3 Altersgruppen

11 - 12 " : Waldlauf

Die Siebinger Jugend und die Bevölkerung sind herzlichst zu dieser außerschulischen Veranstaltung eingeladen. Anschließend an den Sportbewerb veranstaltet die G A S eine Wanderung . Die Siegerehrung findet im Anschluß an den Wandertag statt !

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

● Ein Schreiben aus Tansania , Ostafrika , ist eingetroffen. Der Priesterstudent , für den anläßlich des Jubiläums von Prof. Tropper gespendet wurde , stellt sich vor.

Brief und Foto liegen im Kaufhaus Sixt auf .

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

● SÄNGERRUNDE SIEBING : Freitag , 24. 10. 1986, ab 19⁰⁰ Uhr

K a s t a n i e n b r a t e n beim Sängerheim

Alle Sängerinnen und Sänger mögen sich für dieses gemütliche Beisammen sein Zeit nehmen.



221. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Wie bereits angekündigt, entfallen am nächsten Freitag (31. 10.) die Kassastunden der Raika im GH. Sixt !

Änderung der Wahlzeit am 23. 11. (Nationalratswahlen) im Sängenheim :

8⁰⁰ Uhr - 11⁰⁰ Uhr
===

VS SIEBING : Bei der Klassenforumssitzung am 15. 10. 1986 wurden als Klassenelternvertreter in das Schulforum gewählt :

1. Klasse : KEV : Handy Franz KEV - Stv. : Kraxner Heinz
2. Klasse : KEV : Kupfer Henriette Stv. : Raggam Johann

SPORTTAG ZUM NATIONALFEIERTAG 1986



Beginn : 13⁰⁰ Uhr

Beim Kindergartenkinder - Dreiradfahren bitte den gewohnten eigenen Dreiradler mitzubringen !!!

Hauptschüler bewerb : W a l d l a u f (kürzere Strecken)

Siegerehrung (Einzelsieger und LA - Dreikampfsieger) nach dem Wandertag ! Im Sinne der Partnerschaft Schule - Eltern werden Vatis und Muttis zur Mithilfe als Kampfrichter sehr herzlich eingeladen!



U₈ - Meisterschaft Herbst - Gebiet SÜD

Unsere U₈ war am letzten Samstag in Ragnitz die dominierende Mannschaft. Alle 3 Spiele wurden gewonnen, klarer als es das Ergebnis besagt (so erfolgten in den 3 Spielen insgesamt nur 2 Schüsse auf das von Manuel verteidigte Tor !!!) Siebing : Ragnitz 1 : 0 Tor : Mario Handy

U₈ Herbstmeister 1986 ???!

Siebing : Jagerberg 2 : 0 Tore : Mario Handy und Schreiber Seppi

Siebing : St. Peter / O. 2 : 1 : Mario Handy und 1 Eigentor

Damit liegt Siebing an erster Stelle mit 6 Punkten vor Heimschuh mit 5 P.

Beginn des Turnieres morgen : 13⁰⁰ Uhr, Siebing hat das 3. und 5. Spiel (ca. 14⁰⁰ und 15⁰⁰ Uhr). Kommen Sie und unterstützen Sie unsere Kleinen!

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

U₁₂ : Bravo !!! Der erste Sieg gegen St. Georgen konnte mit 1 : 0 errungen werden (Torschütze Zurk Andreas)

ERSTE : Sonntag, 26. 10. 1986 wieder ein Heimspiel um 10¹⁵ Uhr gegen K i r c h b e r g

SPRUCH DER WOCHE : " Bescheidenheit ist die Kunst, das nicht zu wünschen, was man ohnehin nicht kriegt. "



222. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserer Ortschaft

AUTOGENES TRAINING :

Kursbeginn : Sonntag , 9. November 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

- ACHTUNG : Alle , die sich zum Kurs ange = oder
meldet haben , mögen das Buch von 19⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr
Dr. Pszywyj noch vor Sonntag bei Frau Hergl
abholen !

RINDFLEISCHAKTION : Wie schon bekannt, läuft zur Zeit eine Rindfleisch =
aktion. Bei dem Fleisch handelt es sich um ver =
brauchsfertig zugerichtetes , abgelegenes Fleisch
vom Vorderviertel von Stieren und Kalbinnen.

Das Fleisch gelangt in einer 10 kg - Packung zur Abgabe :

je 2,5 kg Bratenfleisch , Gulaschfleisch , Suppenfleisch und
Suppenknochen .

Aktionspreis : S 600 .- incl. Mwst.

**Bestellungen bis Ende der
Woche bei Hergl oder Tuscher**

● Unsere U₈ - Miniknirpsmannschaft wurde Herbstmeister 86 der Klasse Süd

1. Siebing 10 P. 14 : 1
2. Heimschuh 6 P. 8 : 3
3. Ragnitz 6 P. 6 : 3

Ergebnisse :

Siebing: Ragnitz 1 : 0
: Jagerberg 2 : 0
: St. Peter 2 : 1
: Laafeld 7 : 0
: Heimschuh 2 : 0

dahinter Jagerberg , Laafeld und St. Peter

!!!! Gratulation dem "Fußballvati" Handy Franz !!!!

Torschützen : Handy Mario 8 , Kainz Gernot 4 ,
Schreiber Seppi 1 + 1 Eigentor

!!! B r a v o !!!

allen 12 Knirpsen unserer Mannschaft.

● SPORTTAG DER VS SIEBING am 31. 10. 1986 :

LA - Zweikampf : 1. Handy Mario 2. Wogrin Mario 3. Hergl Reinhard
und : Schreiber Seppi

LA - Dreikampf : 1. Schreiber Kurti 2. Tropper Seppi 3. Tropper Michi
1. Hötzl Herta 2. Hötzl Petra 3. Kupfer Martina

● POLIO - SCHLUCKIMPfung : DO., 13. 11. um 10³⁰ Uhr im Schulhaus

JG. ST. HUBERTUS - SIEBING

ladet die Musiker des MV Saßtal Sie =
bing, sehr herzlich zum Treiben bei der
heurigen Hauptjagd ein . Treffpunkt am Samstag,
8. November um 8 Uhr beim Siebinger - Hof

Bitte, Instrumente mitbringen !

Weidmannsheil !





223. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort



Heute früh wurde die Schuldirektion angerufen und um folgende Mitteilung an die Ortsbevölkerung gebeten : Im Gemeindegebiet von Weinburg wurden gestern und heute Kinder von einem unbekannten Lenker eines roten Pkw , Marke Mercedes , angesprochen und zum Mitfahren eingeladen. Dabei wurde den Kindern Puppen und Teddybären als Geschenk versprochen. Diese Vorfälle wurden auch von Erwachsenen , z.B. in Priebing , beobachtet! Sagen Sie daher bitte Ihren Kindern , daß sie unter keinen Umständen mit Fremden mitfahren dürfen !



VDir. Zitek Dietmar

D I E S E L G E L D (Mineralölsteuervergütung)

Sprechtag : Montag , 17. November , Gemeindeamt Weinburg , 13⁰⁰ - 17⁰⁰

Formulare sind bei TUSCHER abzuholen und ausgefüllt zur Gemeinde mitzubringen ! Weiters sind mitzubringen :

Einheitswertbescheid mit Flächenangabe , Pacht - und Übergabungsverträge , Kontonummer des Bezugsberechtigten , bei Anspracherhöhung oder Namensänderung fallen S 120 .- an Stempelgebühren an.

Richtlinien : Jede Veränderung der bewirtschafteten Fläche , Zu- und Verkauf , Zu- und Verpachtung , ist noch im gleichen Jahr anzugeben , ebenso jeder Wechsel in der Betriebsführung.

Bei Nichteinhaltung ist mit Rückzahlungen und strafrechtlicher Verfolgung zu rechnen !

A K T I O N

FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG

Für alle Personen , die einen Feuerlöscher besitzen , wird nach Ö- NORM F 1050 eine Überprüfung durchgeführt. Aktionspreis : S 95 .- inkl. Prüfplakette , Ersatzteile und Reparaturen werden separat verrechnet.

Samstag , 15.11.1986 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Rüsthaus Siebing

Auch Beratungen bei Neuanschaffungen werden gerne durchgeführt !!!

15. November - 24. November 1986

W I L D W O C H E im S I E B I N G E R H O F R A D I

Geboten werden Spezialitäten von Hase , Wildente , Fasan , Hirsch , Hirschkalb , Reh und Wildschwein !

GAS : Freundschaftsspiel

GAS : B. ARMINIA am 9.11. 7:5





224. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Nationalratswahlen 1986

Siebing : 200 Wahlberechtigte (92 Männer / 108 Frauen)

Wahlzeit: **8⁰⁰ - 11⁰⁰**



EIN BUCH, DAS IDEALE GESCHENK
FÜR WEIHNACHTEN !

BUCHAUSSTELLUNG

Samstag, 29.11. 17⁰⁰ - 19⁰⁰

Sonntag, 30.11. 10⁰⁰ - 12⁰⁰

Zahlreiche Kinder - und Jugendbücher und
Erwachsenenlektüre stehen zur Ansicht , zur
Auswahl und auch zum Bestellen bereit.

(Buchberatung : VDir. Zitek , Ort : 2. Klasse)

Nutzen Sie bitte diese
Gelegenheit !!!

Liebe Siebinger !

Wer ein wenig Zeit für's Basteln, Nähen, Kerbschnitzenhat, wird herzlich gebeten, durch etwas Kleines, Selbstgebasteltes am Weinburger Weihnachtsmarkt teilzunehmen. Dieser wird am 2. Advent = sonntag sein. Der Erlös dient als Beitrag zur Turmrenovierung der Weinburger Kirche.

Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt: Weihnachtsbillets, Bauernmalerei, Kerbschnitzarbeiten, geritztes Glas, Christbaumschmuck, kl. Kreuzsticharbeiten (Deckerln für Brotkörbe), Lavendelpuppen, verzierte Kerzen und ,und ,und)

Die Gegenstände müßten bitte bis spätestens 5. Dezember im Kaufhaus SIXT abgegeben werden.

D a n k e !

Termin bitte vormerken : Weihnachtsfeier der Volksschule 21. Dezember
15⁰⁰ Uhr S ä n g e r h e i m

Programm : 1. Teil: " Die Zeit vor Weihnachten (Gedichtln, Liedln u. G'schichtln)
2. Teil: Weihnachtstheater "DAS MÄRCHEN VOM TRAUERIGEN
TANNENBAUM"



225. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

Sparvereinsauszahlungen:

Sparverein "BIENE" im SIEBINGER HOF RADL :
Samstag, 6. Dezember 19³⁰ Uhr

Sparverein im GASTHAUS SIXT :
Sonntag, 7. Dezember 19⁰⁰ Uhr

" Aktion S ä n g e r h e i m "

Damit schon die vorweihnachtliche Feier der Volksschule in einem würdigen Rahmen durchgeführt werden kann, soll am S a m s t a g , 6. 12. 1986 , der Saal verputzt werden. Dazu werden freiwillige Helfer sehr herzlich zur Mithilfe eingeladen.

Arbeitsbeginn : 8⁰⁰ Uhr

GRUPPE AKTION SIEBING " N i k o l o - A k t i o n "



Wer den Besuch des Hl. Nikolaus wünscht , möge dies bitte bei den G A S - Mitgliedern bekanntgeben.

Der Hl. Nikolaus kommt dann am 6. Dezember zwischen 17³⁰ und 19⁰⁰ Uhr zu Ihnen.

Übrigens : Der Nikolo ist Überbringer einer F r o h = botschaft und nicht einer D r o h - botschaft!

VS SIEBING :

Der Weihnachtsgottesdienst der Volksschüler findet am Montag , 22. 12. 1986 , in unserer Dorfkapelle statt, Beginn 9⁰⁰ Uhr.

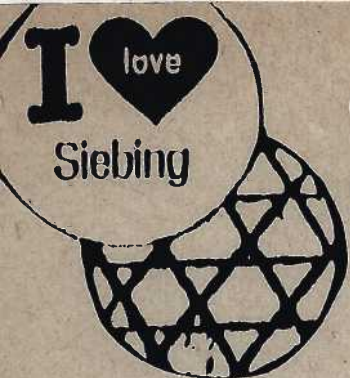
Am Abend gestalten der Gesangsverein Bierbaum und die Sängerrunde Siebing einen Gottesdienst mit anschließender stimmungsvoller Advent = feier.

21. Dezember 1986 15⁰⁰ Uhr S ä n g e r h e i m

" Das Märchen vom traurigen Tannenbaum " , für Euch gespielt von der S p i e l s c h a r S i e b i n g :

Hötzl Petra , Kraxner Heinz , Kupfer Martina , Lückl Bernhard ,
Raggam Johannes , Schmallegger Alexander , Freitag Gerhard ,
Hötzl Herta , Schreiber Kurt , Tropper Sepp, Tropper Michael und
Tuscher Claudia.

Auch wirken alle Kinder der 1. und 2. Schst. mit Gedichten und einem Hirt^enspiel mit !



226. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

" AKTION SÄNGERHEIM " : Nach dem Verputzen ist nun das PUTZEN der Räumlichkeiten unseres Sängersheimes notwendig geworden. Es ergeht daher die Bitte , sich am Mittwoch , 17. Dezember 1986 , um 14⁰⁰ Uhr beim Sängersheim einzufinden (mit Reinigungsgeräten etc.), damit alles am Sonntag in neuem Glanz "erstrahlen " kann. Danke !!!

SV UNION SIEBING :



U₈ und U₁₂ Weihnachtsfeier am 20. 12. 1986
um 14³⁰ Uhr im GH. SIXT
Alle unsere kleinen Fußballer sind herzlichst
dazu eingeladen !

K u r s t ä t i g k e i t

Für alle , die schon einen Bauernmalereikurs besucht haben, findet jetzt am Mittwoch , 17. 12. 1986 , um 19³⁰ Uhr ein Kursabend statt. Dabei werden Christbaumkugeln mit bäuerlichen Motiven bemalt. Aus organisatorischen Gründen werden die Interessenten gebeten , sich ehest (bis spätestens Dienstag zu Mittag) beim Kaufhaus SIXT zu melden , um die Anzahl der gewünschten Glaskugeln bekanntzugeben. Pinsel und eventuell vorhandene Farben sind bitte am Kursabend mit = zubringen (VS Siebing)

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Im Jänner veranstaltet die Fa. Wedam einen gemischten Bastelkurs (Makramee , Seidenmalerei , Stoffdruck , Glasritzen u.a.m.). Der Beitrag für 5 Kursabende beträgt S 100 .- . Anmeldungen werden ab sofort bei Frau Hergl entgegengenommen.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Weiters ist für Ende Jänner , Anfang Februar (der genaue Termin steht noch nicht fest), ein " Altenpflegekurs " vom Roten Kreuz geplant. Dieser Kurs ist - wie alle Kurse vom **ÖRK** - gratis ! Interessenten melden sich bitte wieder bei Frau Hergl .



Gleichzeitig möchten sich alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer bei unserer sehr aktiven Orts = bäuerin , Frau Hergl , für die wunderbare Organisation aller Kurse , die mit viel Zeit und oft auch mit Un = kosten verbunden sind , bedanken .

" LICHTBILDERVORTRAG : Zu Fuß unterwegs zum Pol " : Der 1. Grenz = landwart der B. ARMINIA berichtet am Sonntag , 21. 12. , ab 19⁰⁰ Uhr im **SIEBINGERHOF RADL** von seiner Expedition (Herr Bernhard Klammer).

Freiw. Spenden l



227. Siebinger Spiegel

Neues und Aktuelles aus unserem Ort

GRUPPE AKTION S I E B I N G - G A S :

" Wir wünschen allen Bewohnern von Siebing und Rohrbach ein
gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches , gesundes
Jahr 1 9 8 7 !

24. Dezember 1986 : K i n d e r n a c h m i t t a g am Heiligen Abend
ab 13⁰⁰ Uhr im SIEBINGERHOF RADL

Programm : Freude , Spaß und Spannung
(Mensch ärgere dich nicht - Turnier
Videofilm : Micky Maus - Trickfilm
usw.)

Einige Schwerpunkte aus unserem Programm im Jahr 1987 :

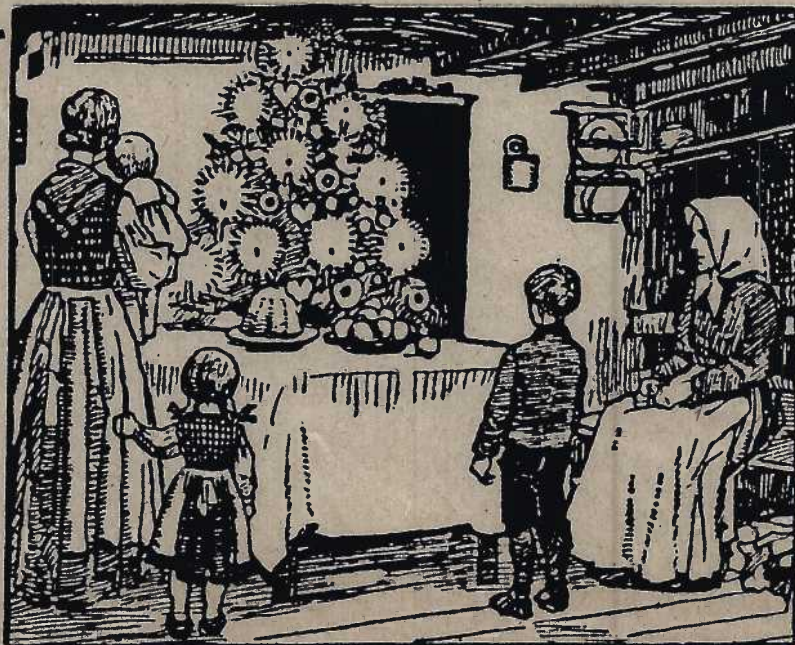
Silvester 86 : Pfeilschießen beim Silvesterball
dann Kreuzschnapsturnier (?) , Tischtennisturnier , im Mai " Klein =
kunsttage " , Maibaumumschneiden , im August " Ferienwerkstatt "

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

VOLKSSCHULE SIEBING : Schulbeginn : Mittwoch , 7. Jänner 1987
Semesterferien : 16. 2. 1987 - 21. 2. 1987
(Semesterschluß : 13. Februar 87)

Beim Weihnachtstheater wurden dem Schulleiter von den Studenten der
ARMINIA als Weihnachtsgeschenk an die Schule S 3 000 .- überreicht.
Dieser Betrag wird zum Ankauf von Stoff für die Dekorationswände und
für einen zusätzlichen Scheinwerfer verwendet werden!

Außerdem wurden unsere Kinder für 1 Tag nach Graz eingeladen (im Mai) ,
im Juni dürfen wir wieder ein Wochenende auf der Pack im Arminienhaus ver =
bringen.



Gesegnete zufriedene
Weihnachten wünschen
Ihnen :
FF. Siebing , Jagd =
gesellschaft Siebing ,
Sängerrunde , Musik =
verein Saßtal Siebing ,
der Sportverein U. Siebing
die Volksschule und die
5 Siebinger Gemeinderäte!

PS.: 4. Jänner 1987
" Feuerwehrball "